



CE

PETTINI



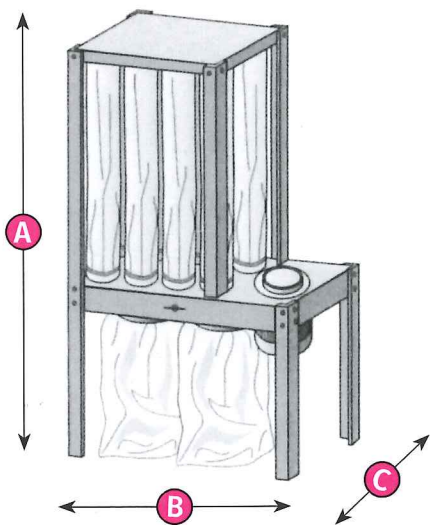
E.F.

Filtro per trucioli e segatura di legno
Filter Unit for wood shavings and dusts



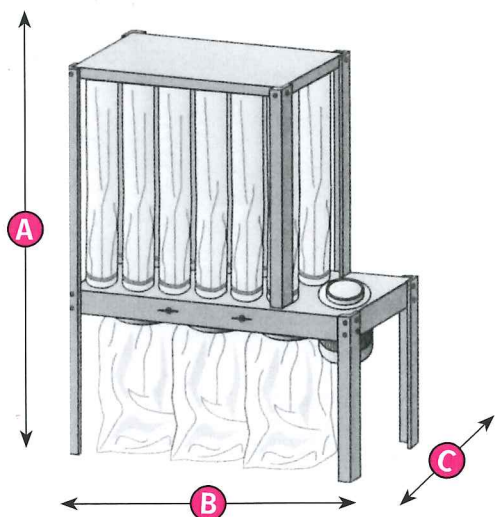
Filtro E.F.

ART. 500



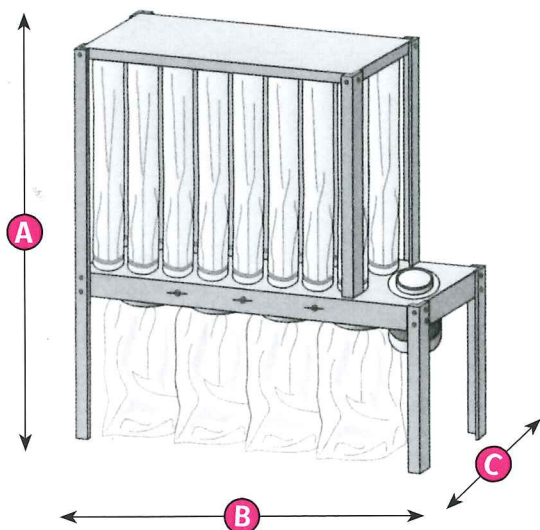
	ART. 500/A	ART. 500/B
MISURE D'INGOMBRO (mm) DIMENSIONS	A 2950 B 1850 C 620	A 2950 B 1850 C 620
PORTATA (m ³ /h) CAPACITY	2.000	2.500
POTENZA (HP) POWER	2	3
MANICHE (N°) SLEEVES	8	8
RUMOROSITÀ (dBA) NOISY	78	79
ASPIRAZIONE (Ø mm.) ASPIRATION	180	200

ART. 501



	ART. 501/A	ART. 501/B
MISURE D'INGOMBRO (mm) DIMENSIONS	A 2950 B 2450 C 620	A 2950 B 2450 C 690
PORTATA (m ³ /h) CAPACITY	2.500	3.000
POTENZA (HP) POWER	3	4
MANICHE (N°) SLEEVES	12	12
RUMOROSITÀ (dBA) NOISY	79	80
ASPIRAZIONE (Ø mm.) ASPIRATION	200	220

ART. 502



	ART. 502/A	ART. 502/B	ART. 502/C
MISURE D'INGOMBRO (mm) DIMENSIONS	A 2950 B 2940 C 690	A 2950 B 2940 C 690	A 2950 B 2940 C 750
PORTATA (m ³ /h) CAPACITY	3.000	3.500	4.500
POTENZA (HP) POWER	4	5,5	7,5
MANICHE (N°) SLEEVES	16	16	16
RUMOROSITÀ (dBA) NOISY	80	81	84
ASPIRAZIONE (Ø mm.) ASPIRATION	220	250	300



FILTRO "E.F."

CAMPO D'IMPIEGO - Il filtro E.F. è indicato per l'aspirazione di polveri e trucioli derivanti dal processo di lavorazione dell'industria del legno. Costruito in lamiera zincata pressopiegata e dotato di serie di:

- Tessuto filtrante in puro cotone
- Fascette stringimaniche
- Serrande di regolazione per il riempimento dei sacchi a comando manuale
- Sacchi di raccolta nylon
- Elettroventilatore con motore direttamente accoppiato
- Bulloneria per l'assemblaggio
- Interruttore marcia-arresto

Optional:

- Sacchi in raso di poliestere

Il filtro E.F. viene spedito completamente smontato e corredato di istruzione di montaggio, libretto uso e manutenzione e marchio CE.

dBa = Misurati a mt. 1,5 sui quattro punti cardinali - Tolleranza sulla portata 5% - Tolleranza sulla rumorosità +3% dBA

Tutti i dati riportati su questo depliant sono soggetti a variazioni e miglioramenti. La ditta PETTINI si riserva il diritto di modifiche senza preavviso.



FILTER "E.F."

WAY OF USE - The Filter E.F. is recommended for the aspiration of dusts and shavings which derive from the production process of wood industry. It is built with zinc sheet metal which is bent with pressure and provided with:

- Filtering material of cotton
- Clips
- Manual roller shutters to fill bags
- Nylon bags
- Fan with coupled motor
- Bolts to assemble
- Switch start/stop

Optionals:

- Bags of satin polyester

The Filter E.F. is sent completely dismantled and with instructions to assemble, use and maintenance book and declaration CE.

dBa = measured to 1,5 meters on the 4 cardinal points. Tolerance on the capacity 5% - Tolerance on noisy + 3% dBA.

Valued on this brochure are indicative and can be subject to modifications and improvements. The Firm PETTINI reserves the right to change them without previous advice.



FILTRE "E.F."

DOMAINE D'UTILISATION - Le Filtre E.F. est indiqué pour l'aspiration des poussières et des copeaux qui dérivent du travail de l'industrie du bois. Il est fait avec tôle zinguée, pliée à pression et doué avec:

- Tissu en coton
- Bandes
- Rideaux de regulation pour remplir les sacs
- Sacs en nylon
- Ventilateur avec moteur accouplé
- Boulons pour assembler
- Interrupteur marche-arrêt

Options:

- Sacs en satin del polyester

Le Filtre E.F. est vendu tout demonté avec les instructions pour le montage, livre usage et entretien et declaration CE.

dBa = mesurés à 1,5 mètres sur les quatre points cardinales. Tolérance sur le debit 5% - Tolérance sur le bruit +3% dBA.

Les données sur-indiquées peuvent être modifiées et améliorées. PETTINI a le droit d'effectuer ces changements sans obligation de préavis.



FILTER "E.F."

BENUTZUNGWEISE - Der Filter E.F. ist für die Absaugung von Stauben und von Spänen geeignet, die von dem Bearbeitungsprozeß der Holzindustrie herkommen und er wird aus Zinkblech, das mit Druck gebaut wird, gebaut und ausgestattet mit:

- Filterschläuche aus filtrierendem Baumwollstoff
- Klemmen für die Filterschläuche
- Regulierungsschieber mit automatischem Kommando für die Auffüllung der unterliegenden Nylonsäcke
- Auffangsäcke aus Nylon
- Elektroventilator mit direkt gekoppeltem Motor
- Bolzen für den Zusammenbau
- "Start-Stop" Schalter

Extras:

- Filterschläuche aus Polyestersatin

Die Filtereinheit E.F. wird zerlegt geliefert, inklusiv Montageanleitung, Anleitung für Bedienung und Wartung, sowie CE Zertifikat mit Seriennummer.

dBa = Sie werden zu 1.5 Meter auf die 4 Himmerlrichtungen gemesst
Toleranzgrenze: 5% - Toleranzgeräusch +3% dBA

Alle Angaben, die in diesem Katalog enthält sind, können geändert oder verbessert sein. Die Firma PETTINI behält sich das Recht auf eventuelle Änderungen ohne Meldung vor.



PETTINI

**COMPONENTI PER IMPIANTI DI ASPIRAZIONE - COMPONENTS FOR DUST EXTRACTION SYSTEMS
INSTALLATIONS D'ASPIRATION ET COMPOSANTS - ABSAUGEANLAGEN UND ROHRBAUTEILE**

Via Leonardo Da Vinci, 118/4/5 - Loc. Sambuca - 50028 Tavarnelle Val di Pesa (Firenze) Italy
Tel. / Phone +39 055 8070089 - 8070052 - 80700109 - Fax + 39 055 8070119
www.pettini.it - e-mail: pettini@pettini.it

